

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																
S	FRANKE		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informação markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																															
M	110.0039.423		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																															
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelidentifitseerimine	Modela identifikācija																																																																																																																																																															
AEchood	44,5	kWh/a	AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																																																															
EEC	C		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Ärlig energiförbrukning	Ärlig energiforbruk	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Годовое потребление электрической энергии	Aastane energiatarve	Energoefektivitātes klase																																																																																																																																																															
FDEhood	9.4		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Гидродинамическая эффективность	Vedeldidünaamiline tõhusus	Sjūdruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																															
FDEC	E		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Класс гидродинамической эффективности	Vedeldidünaamiline tõhusus	Sjūdruma dinamiskā efektivitātes klase																																																																																																																																																															
LEhood			LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Belysnings effektivitet	Belysnings effektivitet	Belysnings effektivitet	Световая эффективность	Valgustuse tõhusus	Apgaismuma efektivitāte																																																																																																																																																															
LEC	31	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings effektivitetsklasse	Belysnings effektivitetsklasse	Belysnings effektivitetsklasse	Belysnings effektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustuse tõhusus	Apgaismuma efektivitātes klase																																																																																																																																																															
GFEhood	89,5	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrācijas efektivitāte																																																																																																																																																															
GFEC	B		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklasse	Fettfilterings effektivitetsklasse	Fettfilterings effektivitetsklasse	Fettfilterings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrācijas efektivitātes klase																																																																																																																																																															
Qmin	164	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebäusstufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftflöde vid minsta hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miinimumkiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																															
Qmax	277	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebäusstufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid max hastighet	Luftflöde vid max hastighet	Luftflöde vid max hastighet	Luftflöde vid max hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																															
Qboost			Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar na velocidade intensiva	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Pālelstrāves gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																															
SPEmin	N/A	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Gebäusstufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Akustisk A-veid lydeeffektivslapp vid minsta hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektivslapp vid minsta hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektivslapp vid minsta hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektivslapp vid minsta hastighet	Акустическая А-ваздушная мощность звуковой энергии при минимальной скорости воздушного потока	Õhuakustilise A-kaalutult helivõimsuse emissioon miinimumkiiruse juures	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																															
SPEmax	61	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Gebäusstufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Akustisk A-veid lydeeffektivslapp vid max hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektivslapp vid max hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektivslapp vid max hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektivslapp vid max hastighet	Акустическая А-ваздушная мощность звуковой энергии при максимальной скорости воздушного потока	Õhuakustilise A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiiruse juures	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																															
SPEboost	N/A	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen Schallleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Akustisk A-veid lydeeffektivslapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektivslapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektivslapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektivslapp vid intensiv hastighet	Акустическая А-ваздушная мощность звуковой энергии при интенсивной скорости воздушного потока	Õhuakustilise A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse juures	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā																																																																																																																																																															
P0	0,0	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbruk i avslutt tilstand	Effektforbruk i hvilestand	Energiakulutus tavassa valmis	Energiakulutus i lukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tootetavate väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																															
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbruk i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energiakulutus tavassa valmis	Energiakulutus i lukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tootetavate ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																															
PI			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																															
F	1,7		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitfaktors	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas koeficients																																																																																																																																																															
EELhood	81,5		EELhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiaatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																															
Qbep	175,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																															
Pbep	120	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mayor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufttryck vid punktet for beste virkningsgrad	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																															
Qmax	277,0	m3/h	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftfløen	Høyeste luftfløen	Høyeste luftfløen	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoolu	Maksimālais gaisa plūsmas																																																																																																																																																															
Wbep			Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Energieleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk effekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mått elektrisk effekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mått elektrisk effekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mått elektrisk effekt ved punktet for beste virkningsgrad	Поданная электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse väärtus parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																															
WL			WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Måttet effekt til belysningsystemet	Måttet effekt til belysningsystemet	Måttet effekt til belysningsystemet	Måttet effekt til belysningsystemet	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nominaalvõimsus	Apgaismuma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																																																															
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gemsnittligt belysnings over koklyn	Gemsnittligt belysnings over koklyn	Gemsnittligt belysnings over koklyn	Gemsnittligt belysnings over koklyn	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusega pliitpinnal	Vidējais apgaismuma sistēmas vidējais valgustums uz gatavotavas virsmas																																																																																																																																																															
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora en el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Lydeeffektivslapp vid max hastighet	Lydeeffektivslapp vid max hastighet	Lydeeffektivslapp vid max hastighet	Lydeeffektivslapp vid max hastighet	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākajai iestatīduma																																																																																																																																																															
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄKSTÖNUOJA			TIPS TIL ENERGIENESPARING			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄKSTÄUNOJAN ANDEN			PADOMI ENERGIJAS TAUPŠANAI																																																																																																																																												
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Het begin van de vochtigheidsgraad		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

[illegible]